

2018年8月17日周五
第0327期 双周刊

No. 0327

Fri. Aug 17, 2018

Biweekly Newspaper

广告·建议·投稿

317-455-5881

Email: aatodayin@gmail.com

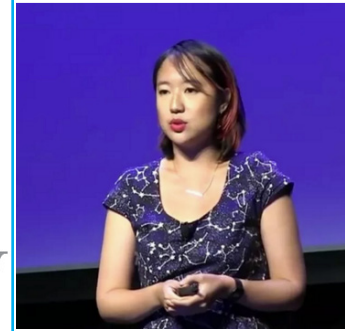
www.yamei-today.com

亞美導報

Asian American Today

专题

A12-A13



最近三起种族事件
看在美国华人的三个难处

本期导读

新闻

卡梅尔排犹事件肇事者被捕；全美350家报纸集体发声“保护媒体”；印城最新枪击案，3人死亡 A3

时评

佳木：浅谈中美两国实力之争论 A4

本地新闻

2018年印州博览会开幕日见闻 A5
印城华夏文化中心中文学校开学；中国节；中秋节 A6

体育

亚运会，精彩对决即将开始 A7

法律&移民

法律信箱：移民官可直接拒绝移民申请；最严厉移民政策——限制曾享福利的移民入籍 A9

艺术

本报摄影记者Richard Bryant的作品在印州博览会获奖 B1

文学

郑国和：悼念沙叶新 B2&B3

学中文

IU中文领航中心学生作文 B6&B7

生活

彩烟游士：自家后院种荷花 B8

印-杭交流学生音乐会



【本报记者刘建英、佳木摄影报道】8月14日晚上七点，在印城Shortridge高中大礼堂内，印第安纳波利斯-杭州交流学生的表演正在热烈地举行。晚会的主题是国际学生的交流与合作，同时也庆祝印第安纳波利斯-杭州结为姐妹友好城市10周年。宽敞的大厅里聚集着来自杭州养正中学暑期夏令营的学生、美国高中生以及本地的美中朋友。当地的华人演出团体和艺术家应邀参加了表演。中华艺术团的狮舞、锣鼓和女子腰鼓队的开场表演热

情奔放。19名中国初中生用吟诗、现场书法和舞台背景投影等方式赞美风景如画的杭州。美国高中同学们的钢琴伴唱和电吉他合奏音美动听。两位美国学生用中文表演的小品“川普真生气”风趣滑稽、令人捧腹大笑。中美两国学生默契配合，共同演唱了《虫儿飞》。印城华夏中心舞蹈茉莉花和旗袍秀展示了中华民歌和服饰的魅力。音乐家Anna的琵琶独奏让观众们领受了中国民族乐器独特的韵味。

历时一个半小时的音乐晚会，不但

表现出中美两国学生的才艺，也让观众们了解了不同背景的文化和传统。晚会期间，中美双方互赠礼品，以表达彼此留念之情。据了解，在本次为期五天的暑假夏令营活动中，组织者特意安排中国学生住在美国同学家里，使他们更加深入地了解美国文化与生活，促进中美学生的交流。中美同学也建立了微信群，以便今后互相联系和沟通。一年以后，一些美国同学将回访杭州。

黄唯律师楼

MARGARET W. WONG & ASSOCIATES LLC
ATTORNEYS AT LAW



提供英语、国语、粤语、福建话等十几种语言服务 wong@imwong.com

216.566.9908 · 212.226.7011 · 312.463.1899 · 866.688.9388 免费中文

英文网址 www.imwong.com 中文网址 www.cimwong.com

专办疑难案件： 递解令在身· 上诉被拒· 601A/601 豁免
精办： 投资· 庇护· 上诉· 开案· 各类豁免· 劳工移民· 亲属移民· 各类签证 (E.H.K.L.O.R.T.U.V) 暂缓递解· 保释· 犯罪记录· 子女超龄· 梦想法案· 入籍等。 **满足您所有移民的需求！**

IL 芝加哥 · CA 洛杉矶 · OH 克里夫兰 & 哥伦布 · GA 亚特兰大
TN 纳什维尔 · MN 明尼那波利斯 · NC 罗利 · NY 纽约

